

YAD VASHEM

Martyrs' and Heroes' Remembrance Authority

P.O.B. 3477 Jerusalem, Israel

**ד"ר יעד
עדות בלאט**

A Page of Testimony



אינסטיטוט צום אנדענק
פון אומקום און גבורה

39769

| | | |
|---|---|--|
| <p>'THE MARTYRS' AND HEROES' REMEMBRANCE LAW, 5713-1953 determines in article No. 2 that — The task of YAD VASHEM is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their memory and that of the communities, organisations, and institutions which were destroyed because they were Jewish.</p> | <p>דאס געזעץ צום אנדענק פון אומקום און גבורה — יד ושם, תשי"ג 1953 שטעלט פעסט אין פאראגראף נומ' 2:</p> <p>די אויפגאבע פון יד ושם איז איינצואמלען אין היימלאנד דעם אנדענק פון אלע יידן, וואס זענען געפאלן, האבן זיך מוסר נפש געווען, געקעמפט און זיך אנטקעגנגעשטעלט דעם נאצישן שונא און זיינע ארויסהעלפער, און זיי אלעמען, די קהילות, די ארגאניזאציעס און אינסטיטוציעס, וועלכע זענען חרוב געווארן צוליב זייער אנגעהערדיקייט צום יידישן פאלק — שטעלן א דענקמאל. (געקעצט ב' כסלו תשי"ג, 28.8.1953, י"ו אלול תשי"ג, 132)</p> | |
| | <p>1. פאמיליע-נאמען * STEINER</p> | |
| <p>בילד Photo</p> | <p>2. פארנאמען (פאמיליע-נאמען מאר דער חתונה) First Name (maiden name) THERESE</p> | |
| | <p>3. געבורטס-דאטע Date of birth 24 27.2.1916</p> | <p>4. ארט פון געבורט (שטאט, לאנד) Place of birth (town, country) VIENNA, AUSTRIA</p> |
| | <p>5. נאמען פון פאטער Name of father IGNAZ STEINER MERCHANT OF VIENNA MARRIED: VIENNA 1908</p> | <p>6. נאמען פון מוטער Name of mother IDA STEINER, NEE GELBKOPF OF BRÜNN, CZECHOSLOVAKIA</p> |
| <p>7. נאמען פון מאן אדער פון פרוי און איר מיידלשע-פאמיליע Name of spouse (if a wife, add maiden name)</p> | <p>8. בערוף Profession NURSE</p> | |
| <p>9. סטאבילער וואוינארט Place of residence before the war</p> | | |
| <p>10. וואוינערטער בעת דער מלחמה Places of residence during the war CÂTEL HOSPITAL, CÂTEL, (GUERNSEY), CI.</p> | | |
| <p>11. ארט, צייט און אומשטענדן פון טויט Circumstances of death (place, date, etc.) AUSCHWITZ - CONVOI # 8 FROM DRANCY - 23 July 1942</p> | | |
| <p>I, the undersigned _____ residing at (full address) _____ relationship to deceased _____</p> | <p>Major Edwin Parks Le Coin Route de Ste André St Andrew's Guernsey CI Telephone: 0481 37382</p> | <p>איד, דער אונטערגעשריבענער _____ וואס וואוינט (פולער אדרעס) _____ קרוישיפאפט _____</p> |
| <p>hereby declare that this testimony is correct to the best of my knowledge. דערקלער דערמיט, אז די עדות וואס איך האב דא איבערגעגעבן, מיט אלע פרטים, איז א ריכטיקע לויט מיין בעסטען וויסן. Place and date GUERNSEY 17 JUNE 1992 ארט און דאטע Signature Edwin Parks אונטערשריפט</p> | | |

* FRANZ STEINER IS BELIEVED TO HAVE SURVIVED THE WAR.

..ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם... אשר לא יכרת: ישיבתו נחיה
..even unto them will I give in mine house and within my walls a place and a name...that shall not be cut off." (Isaiah, LVII, 5)

* ביטע אנשרייבן יעדן נאמען פון אומגעקוממענעם אויף א באזונדער בלאט.
Please inscribe the name of each victim of the Holocaust on a separate form.